



Raymond Chabot inc.

Société affiliée de
**Raymond Chabot Grant
Thornton
S.E.N.C.R.L.**
600, rue de La Gauchetière Ouest
Bureau 2000
Montréal (QC) H3B 4L8
Tél.: (855)724-2268
Télééc.: (450)676-2202
www.raymondchabot.com

CANADA
DISTRICT DU QUEBEC
N° DIVISION : 01-LONGUEUIL
N° COUR : 505-11-016175-197
N° DOSSIER : 41-2581082
N° BUREAU : 1184270

C O U R S U P É R I E U R E
« En matière de faillite et d'insolvabilité »

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

DISTRIBUTION VIEUX PORT INC.,
Personne morale ayant fait affaire au 1305, rue
Newton, dans la ville de Boucherville, dans la
province de Québec, J4B 5H2.

Partie ci-après appelée le « failli »

Avis de la faillite et de la première assemblée des créanciers

(paragraphe 102(1) de la Loi)

Avis est donné de ce qui suit :

1. Distribution Vieux Port inc. est réputée avoir déposé une cession le 21 avril 2020 et le soussigné, Raymond Chabot inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 12 mai 2020, à 10 h, par voie de téléconférence, en composant le 514 587-9964 ou sans frais le 1-855-219-9548, numéro de conférence 5553427.
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 23 avril 2020, à Montréal.

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic autorisé en insolvabilité
Benoit Fontaine, CPA, CA, CIRP, SAI
Responsable de l'actif

REMARQUE : Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tels qu'indiqués sur le formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.



Raymond Chabot Inc.

An affiliate of
**Raymond Chabot Grant
Thornton
LLP**
Suite 2000
600, rue de La Gauchetière Ouest
Montréal (QC) H3B 4L8
Phone: (855)724-2268
Fax: (450)676-2202
www.raymondchabot.com

CANADA
DISTRICT OF QUEBEC
DIVISION NO.: 01-LONGUEUIL
COURT NO. : 505-11-016175-197
FILE NO. : 41-2581082
OFFICE NO. : 1184270

S U P E R I O R C O U R T
« In Bankruptcy and Insolvency »

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF: **DISTRIBUTION VIEUX PORT INC.**

Herein named “Bankrupt”

Notice of Bankruptcy and First Meeting of Creditors

(Subsection 102(1) of the Act)

Take notice that:

1. Distribution Vieux Port inc. is deemed to have filed an assignment on April 21, 2020 and the undersigned, Raymond Chabot Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on May 12, 2020, at 10:00 a.m., by conference call at 514 587-9964 or toll free 1-855-219-9548, conference number 5553427.
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must file with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice are a proof of claim form, proxy form and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at Montréal, April 23, 2020.

RAYMOND CHABOT INC.
Licensed Insolvency Trustee
Benoit Fontaine, CPA, CA, CIRP, SAI
In charge of the estate

NOTE: If a copy of this Form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.



**AVIS À TOUS LES CRÉANCIERS/NOTICE TO CREDITORS
TENUE DE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS PAR CONFÉRENCE TÉLÉPHONIQUE/
MEETING OF CREDITORS BY CONFERENCE CALL**

*****NOTE IMPORTANTE*****

DANS LE CADRE DE LA PANDÉMIE DE COVID-19, LES PROFESSIONNELS DU DOMAINE DE L'INSOLVABILITÉ, EN COLLABORATION AVEC LE BUREAU DU SURINTENDANT DES FAILLITES, ONT DÉCIDÉ DE METTRE EN PLACE DES MESURES PRÉVENTIVES AFIN DE RÉDUIRE LES CONTACTS DIRECTS ENTRE PERSONNES. POUR SE CONFORMER À L'INSTRUCTION DU SURINTENDANT, LE PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS VALIDERA L'IDENTITÉ DES CRÉANCIERS PARTICIPANTS. LES CRÉANCIERS DEVRONT S'ASSURER D'AVOIR TRANSMIS LEURS RÉCLAMATIONS AVANT L'OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE.

AINSI, VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS SE TIENDRA PAR VOIE DE TÉLÉCONFÉRENCE, EN COMPOSANT LE 514 587-9964 OU SANS FRAIS LE 1-855-219-9548, NUMÉRO DE CONFÉRENCE 5553427.

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS OU PRÉOCCUPATIONS, N'HÉSITÉS PAS À COMMUNIQUER AVEC NOUS.

*****IMPORTANT NOTICE*****

DUE TO THE COVID-19 PANDEMIC, INSOLVENCY PROFESSIONALS, IN ASSOCIATION WITH THE OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCIES, HAVE DECIDED TO IMPLEMENT PREVENTIVE MEASURES TO REDUCE DIRECT CONTACT BETWEEN INDIVIDUALS. IN ORDER TO COMPLY WITH THE SUPERINTENDENT'S INSTRUCTIONS, THE CHAIR OF THE MEETING OF CREDITORS WILL VALIDATE THE IDENTITY OF PARTICIPATING CREDITORS. CREDITORS MUST ENSURE THEY HAVE SUBMITTED THEIR CLAIMS BEFORE THE START OF THE MEETING.

THE MEETING OF CREDITORS WILL BE HELD BY CONFERENCE CALL AT 514 587-9964 OR TOLL FREE 1-855-219-9548, CONFERENCE NUMBER 5553427.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, DO NOT HESITATE TO CONTACT US.

Merci,

Thank you,

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic autorisé en insolvabilité/Licensed Insolvency Trustee

District de: Québec
 No. division: 1
 No. cour: 505-11-016175-197
 No. dossier: 41-2581082

FORMULAIRE 78

Bilan — faillite d'entreprise

(paragraphe 49(2), alinéa 158d) de la Loi

Dans l'affaire de la faillite de Distribution Vieux Port inc.

Personne morale ayant fait affaire au 1305, rue Newton, dans la ville de Boucherville, dans la province de Québec, J4B 5H2.

Originale

Modifiée

Au Failli:

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude ce formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 21^{ème} jour d'avril 2020. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)		
1.	Créanciers non garantis: voir liste A	\$9,986,305.23
2.	Créanciers garantis : voir liste B	\$5,696,168.00
3.	Créanciers privilégiés : voir liste C	\$51,093.69
4.	Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres (voir liste D)	\$0.00
	pouvant être réclamées pour une somme de	\$0.00
Total du passif		\$15,733,566.92
Surplus		\$0.00

ACTIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)		
1.	Inventaire	\$1,500.00
2.	Aménagements	\$0.00
3.	Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
	Bonnes	\$1,460,000.00
	Douteuses	\$0.00
	Mauvaises	\$2,803,000.00
	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	\$1,460,000.00
4.	Lettres de change, billets à ordre, etc. : voir liste F	\$0.00
5.	Dépôts en Institutions financières	\$0.00
6.	Espèces	\$229,001.00
7.	Bétail	\$0.00
8.	Machines, outillage et installation	\$0.00
9.	Immeubles et biens réels : voir liste G	\$0.00
10.	Ameublement	\$1.00
11.	REER, FERR, Assurances-vie etc	\$1.00
12.	Valeurs mobilières, (actions, obligations, débiteures etc.)	\$0.00
13.	Droits en vertu de testaments	\$0.00
14.	Véhicules	\$33,702.00
15.	Autres biens : voir liste H	\$60,001.00
<i>Si le Failli est une personne morale, ajoutez:</i>		
	montant du capital souscrit	
	montant du capital payé	
	Solde souscrit et impayé	
	Estimation du solde qui peut être réalisé	
Total de l'actif		\$1,784,206.00
Déficit		\$13,949,360.92

Je, Nicolas Normandeau, de Distribution Vieux Port inc. de Boucherville dans la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, au meilleur de ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de ses affaires en ce 21^{ème} jour d'avril 2020 et indiquent au complet tous ses biens de quelque nature qu'ils soient, en sa possession et réversibles, tels que définis par l'article 67 de la Loi.

ASSERMENTÉ (ou DÉCLARÉ
 SOLENNELLEMENT)
 devant moi
 dans la province,
 ce 24^{ème} jour d'avril 2020

Pascale Bédard

Nicolas Normandeau

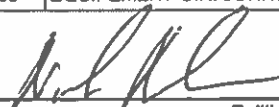
Signature du Failli

Commissaire à
 l'assermentation
 pour la province



Liste "A"
Créanciers non garantis
Distribution Vieux Port inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
1	146993 CANADA INC (STÉPHANE SAVARIA)	1000, RUE DE LA LORRAINE, Boucherville, Québec, Canada, J4B 5E4	\$284.57
2	9294-9403 Québec inc. (H.K. Rive-Sud inc.)	11255A Côte de Liesse, Dorval, Québec, Canada, H9P 1B1	\$4,492.50
3	ADT SECURITY SERVICES CANADA INC	615-18TH STREET S.E., Calgary, Alberta, Canada, T2E 6J5	\$7.78
4	Agence du Revenu du Canada (QC)	4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Québec, Canada, G9P 5H9	\$0.00
5	Aro inc.	1001, boul. Maisonneuve Ouest, Montréal, Québec, Canada, H3A 3C8	\$328.33
6	Atelier de service Mekanopro	4001, rue Alfred-Laliberté, Boisbriand, Québec, Canada, J7H 1P7	\$1,757.18
7	AUTOMOBILES SILVER STAR MONTREAL	7800 BOUL DECARIE, Montréal, Québec, Canada, H4P 2H4	\$12.76
8	Banque Royale du Canada - Visa	P.O. Box 57100, Etobicoke, Ontario, Canada, M8Y 3Y2	\$59.37
9	BEAUDRY-KENWOOD INC.	5725 Avenue Brown, Saint-Hubert, Québec, Canada, J3Y 1G2	\$114.97
10	BEL-0 TRANSPORTS INC.	625 Rue Trotter, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, Canada, J0J 1K0	\$67,466.59
11	Bell Canada (commercial)	FCT Default Solutions P.o. Box 2514, Station B, London, Ontario, Canada, N6A 4G9	\$1,888.88
12	BENDESHAIES - GROSSISTE WHOLESALER	431, 6E RUE OUEST, Amos, Québec, Canada, J9T 2V5	\$3,357.20
13	BM MANUTENTION INC.	144-D, 5E BOULEVARD, Terrasse-Vaudreuil, Québec, Canada, J7V 5M3	\$1,601.74
14	BRASSERIE NEW DEAL	1500, RUE NOBEL, LOCAL J, Boucherville, Québec, Canada, J4B 5H3	\$635,711.11
15	BRASSERIE PERONI QUEBEC INC.	265 GRANDE-COTE #201, Rosemère, Québec, Canada, J7A 1J2	\$963,628.55
16	BRASSERIE ST-LUKE	2410, rue Montmartre, Brossard, Québec, Canada, J4Y 1N5	\$15,990.30
17	BRAULT MAXTECH INC.	525, AVENUE NOTRE-DAME, 2E ÉTAGE, Saint-Lambert, Québec, Canada, J4P 2K6	\$455.17
18	CAF-CAF INC.	5B RUE DE MONTGOLFIER, Boucherville, Québec, Canada, J4B 8C4	\$600.20
19	Camion & Remorque HK Rive-Sud inc.	11255A Cote-de-Liesse, Dorval, Québec, Canada, H9P 1B1	\$0.00
20	CANADIAN PAPER & PACKAGING CO. LTD	3001, BRABANT MARTINAULT, Montréal, Québec, Canada, H4S 1V5	\$13,450.24
21	CHEP	C/O TH1203 - PO BOX 4290, STN A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 0E1	\$26,416.30
22	CINTAS CANADA LIMITÉE	1470, boul Nobel, Boucherville, Québec, Canada, J4B 5H3	\$546.84
23	CLARK DROUIN LEFEBVRE INC	1301, RUE GAY-LUSSAC, Boucherville, Québec, Canada, J4B 7K1	\$9,328.26
24	COINCO OFFICE	3610 Rue Valiquette, Saint-Laurent, Québec, Canada, H4S 1X8	\$370.15
25	ColdHaus Direct	60, rue Hereford, Brampton, Ontario, Canada, L6Y 0N3	\$2,376.00
26	COMFORT INN	700.BOUL A. PAQUETTE, Mont-Laurier, Québec, Canada, J9L 1L4	\$273.70
27	Commission des normes du travail - Québec	400, boulevard Jean-Lesage Hall Est, 4e étage, bureau 400, Québec, Québec, Canada, G1K 8W1	\$0.00
28	CONSEILLERS AXÉLAN	212, RUE POIRIER BUREAU 81, Saint-Eustache, Québec, Canada, J7R 6B1	\$3,994.86
29	CSST - Montréal Centre-Ville	C.P. 11493, succ. Centre-Ville, Montréal, Québec, Canada, H3C 5S1	\$0.00
30	CST CANADA CO.	C.P. 11446, Montréal, Québec, Canada, H3C 5J6	\$9,054.14
31	DISTRIBUTION L'INFUSEUR	626 AVE. DALLAIRE, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X 4V9	\$436.91
32	DOMINO PRINTING SOLUTIONS INC.	2257 Rue Guénette, Saint-Laurent, Québec, Canada, M5W 4K9	\$415.20
33	EMBALLAGES MULTI DESIGN INC.	10310 Boul Ray Lawson, Anjou, Québec, Canada, H1J 1M1	\$192,121.78
34	Énergir, s.e.c.	1717, du Havre, Montréal, Québec, Canada, H2K 2X3	\$3,926.25
35	ENTREPOSAGE LAMONTAGNE	2080, RUE LOUIS-FAUCHER, Magog, Québec, Canada, J1X 7N3	\$0.00
36	ENTRETIEN MÉNAGER EXCELLENCE A.N. S.E.N.C.	8145, RUE MARIUS-BARBEAU, Laval, Québec, Canada, H7A 3S5	\$310.43
37	Équipement Comairco ltée	5535, rue Ernest-Cormier, Laval, Québec, Canada, H7C 2S9	\$1,532.17
38	ÉQUIPEMENT G.N. JOHNSTON LTÉE	5990 AVEBURY ROAD, Mississauga, Ontario, Canada, L5R 3R2	\$19,331.32



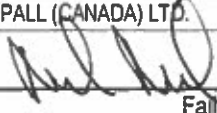
Failli

21ème jour d'avril 2020

Date

Liste "A"
Créanciers non garantis
Distribution Vieux Port inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
39	Equipements G.N. Johnston ltée	5990 Avebury Road Mississauga, Ontario, L5R3R2, Mississauga, Ontario, Canada, L5R 3R2	\$1.00
40	ESKA Inc.	3750, RUE FRANCIS-HUGHES, Laval, Québec, Canada, H7L 5A9	\$561,379.42
41	EXTERMINATEURS ASSOCIÉS	6577, BEAUBIEN EST, Montréal, Québec, Canada, H1M 1B1	\$344.92
42	Farnham Ale & Lager	401 Boulevard Normandie Nord, Farnham, Québec, Canada, J2N 1W5	\$133,044.10
43	FERME BRASSERIE SCHOUNE INC.	2075, CHEMIN STE-CATHERINE, Saint-Polycarpe, Québec, Canada, J0P 1X0	\$1,616.99
44	Filion, Fabrice	(Adresse inconnue) 600, rue de La Gauchetière Ouest, bureau 2000, Montréal, Québec, Canada, H3B 4L8	\$250.01
45	GAUTHIER MONTPETIT, HUISSIERS DE JUSTICE EN FÉDEICOMMIS	803, RUE NOTRE-DAME, Repentigny, Québec, Canada, J5Y 1B4	\$9.45
46	Great West	(Adresse inconnue) 600, rue de La Gauchetière Ouest, bureau 2000, Montréal, Québec, Canada, H3B 4L8	\$1,425.00
47	GROLSCH CANADA INC.	1100 50e Avenue, Lachine, Québec, Canada, H8T 2V3	\$6,346,787.59
48	GROUPE ENVIRONEX INC.	2350 Chemin du Lac, Longueuil, QC, Longueuil, Québec, Canada, G1P 2J7	\$8,992.21
49	Groupe Robert inc.	20, boul. Marie-Victorin, Boucherville, Québec, Canada, J4B 1V5	\$689.86
50	Groupe sécurité commerciale S.A	4600 A, boul. Dagenais Ouest, bureau 100, Laval, Québec, Canada, H7R 1L5	\$1,437.77
51	GS1 CANADA	C/O TH1029 P.O. BOX 4283, Toronto, Ontario, Canada, M5W 5W6	\$1,724.63
52	HESSE GROUPE CAMBLI INC.	555 Rue Saint-Louis, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, Canada, J3B 8X7	\$58.76
53	HSBC Mastercard	2001 McGill College Ave #160, Montréal, Québec, Canada, H3A 1G1	\$0.00
54	IBD Communication	151, boul. de Mortagne, Boucherville, Québec, Canada, J4B 6G4	\$41.57
55	IMMEUBLES JACKAND INC.	261, IÈME RUE OUEST,, Amos, Québec, Canada, J9T 3A7	\$0.00
56	JACQUES LEMIEUX GROSSISTE	179, DES INDUSTRIES, Montmagny, Québec, Canada, G5V 4G2	\$6,546.70
57	La Fabrique a Glacier	30, rue D'Apremont, Blainville, Québec, Canada, J7C 0L9	\$5,798.06
58	LE GÉANT DU CONTENEUR	303, BOUL. INDUSTRIEL, Châteauguay, Québec, Canada, J6J 4Z2	\$2,771.26
59	L'ÉQUIPEUR COMMERCIAL	C.P. 6000, SUCCURSALE PRINCIPALE, Welland, Ontario, Canada, L3B 6A2	\$333.41
60	LES INDUSTRIES THINOX	1271 AVE DE LA GARE, Mascouche, Québec, Canada, J7K 2Z3	\$212.70
61	LES LOGISTIQUES LOYAL EXPRESS GLOBAL INC.	535 Avenue Edward VII, Dorval, Québec, Canada, H9P 1E7	\$6,997.38
62	LES MINI-ENTREPÔT ALABRI ENR.	160, BOULEVARD INDUSTRIEL, Gatineau, Québec, Canada, J8R 3N9	\$214.72
63	LES PNEUS ROBERT BERNARD (BOUCHERVILLE) LTÉE	1580, MONTARVILLE, Boucherville, Québec, Canada, J4B 5Y3	\$10,055.04
64	LES PRODUITS THERMO-CONCEPTS INC.	4345 RUE ROBITAILLE, Sherbrooke, Québec, Canada, J1L 2K2	\$2,271.10
65	Location Sauvageau	521, côte Joyeuse, Saint-Raymond, Québec, Canada, G3L 4A9	\$5,936.67
66	MAISON DES FUTAILLES	500, RUE D'AVAUGOUR, BUREAU 2050, Boucherville, Québec, Canada, J4B 0G6	\$14,002.88
67	MARTIN ROY TRANSPORT	543 Boul Témiscamingue, Rouyn-Noranda, Québec, Canada, J9X 7C8	\$17,887.75
68	MICROBRASSERIE D'ORLÉANS INC.	2471, CHEMIN ROYAL, Sainte-Famille, Québec, Canada, G0A 3P0	\$134,925.27
69	Ministère du revenu du Québec (Impôt)	3e étage, secteur R23DGR 1600, René-Lévesque Ouest, Montréal, Québec, Canada, H3H 2V2	\$0.00
70	Ministère du revenu du Québec (TPS) - Montréal, Quebec	3e étage, secteur R23DGR 1600, boul. René-Lévesque Ouest, Montréal, Québec, Canada, H3H 2V2	\$0.00
71	Ministère du revenu du Québec (TVQ) - Montréal, Quebec - Montréal, Quebec	3e étage, Secteur R23DGR 1600, boul. René-Levesque Ouest, Montréal, Québec, Canada, H3H 2V2	\$0.00
72	Multi, division de 3062821 Canada inc.	(Adresse inconnue) 600, rue de La Gauchetière Ouest, bureau 2000, Montréal, Québec, Canada, H3B 4L8	\$2,006.90
73	NOVEXCO INC.	950 Place Paul-Kane, Laval, Québec, Canada, H7C 2T2	\$1,114.26
74	OMNICHEM INC.	12205 Rue April, Montréal, Québec, Canada, H1B 5M3	\$7,786.37
75	PALL (CANADA) LTD.	3450 RIDGEWAY, Mississauga, Ontario, Canada, L5L 0A2	\$513.37

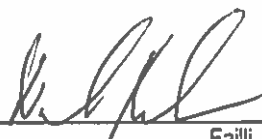

Failli

21ième jour d'avril 2020

Date

Liste "A"
Créanciers non garantis
Distribution Vieux Port inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
76	Parc Jean-Drapeau	1, circuit Gilles-Villeneuve, Montréal, Québec, Canada, H3C 1A9	\$1,552.32
77	PITNEY WORKS	PO BOX 280, Ontario, Canada, L9W 2Z7	\$61.71
78	PRAXAIR CANADA INC.	1 City Centre Drive, Suite 1200, Mississauga, Ontario, Canada, M1R 5M1	\$104.75
79	Purolator	(Adresse inconnue) 600, rue de la Gauchetière Ouest, bureau 2000, Montréal, Québec, Canada, H3B 4L8	\$335.24
80	RANDSTAD CANADA	500-3333, BOUL. COTE-VERTU, Saint-Lambert, Québec, Canada, H4R 2N1	\$200.49
81	RCI Environnement	9501, boul. Ray-Lawson, Anjou, Québec, Canada, H1J 1L4	\$527.53
82	Receveur Général du Canada (PPS)	Service Canada (PPS) 4900, rue Yonge, AR Finance, 1er étage, Toronto, Ontario, Canada, M2N 6A8	\$0.00
83	RECYC-QUEBEC	141, AVENUE DU PRÉSIDENT KENNEDY, Montréal, Québec, Canada, H2X 1Y4	\$484,494.64
84	REMORQUE CFT INC	42 DES ENTREPRISE, Sainte-Anne-des-Plaines, Québec, Canada, J0N 1H0	\$4,254.08
85	Salaires et vacances	1305 rue Newton, Boucherville, Québec, Canada, J4B 5H2	\$1.00
86	Service Canada (trop versé assurance chômage)	Centre de traitement Boucherville C.P. 60, Boucherville, Québec, Canada, J4B 5E6	\$0.00
87	SOCIÉTÉ L'ASSURANCE AUTOMOBILE QC	CP 19100 SUCC TERMINUS, Québec, Québec, Canada, G1K 8J1	\$8,956.24
88	STEAM WHISTLE INC.	255 BREMNER BLVD, Toronto, Ontario, Canada, M5V 3M9	\$136,917.74
89	Supérieur propane	600, rue Garnier, Sainte-Catherine, Québec, Canada, J5C 1B4	\$330.42
90	TOYOTA INDUSTRIES COMMERCIAL FINANCE	401 THE WEST MALL, Toronto, Ontario, Canada, M9C 5J5	\$1.00
91	TRANSPORT V. BOUTIN EXPRESS INC.	1397, SAVOIE, Plessisville, Québec, Canada, G6L 1J8	\$1,124.61
92	TWINS LOGISTICS INC.	14 AUTOMATIC ROAD, Brampton, Ontario, Canada, L6S 5N5	\$1,837.50
93	ULINE CANADA CORPORATION	BOX 3500, Mississauga, Ontario, Canada, L5M 0S8	\$1,256.02
94	UNIVESTA	3925, RUE RACHEL EST, BUR. 100, Montréal, Québec, Canada, H1X 3G8	\$37,663.72
95	Verger Hemmingford	617, Route 202, Hemmingford, Québec, Canada, J0L 1H0	\$14,802.64
96	Vidéotron S.E.N.C.	865, rue Ste-Catherine Est, 4e étage, Tour 3 Sud, Montréal, Québec, Canada, H2L 0E3	\$206.57
97	Waste Management	2625 W. Grandview Rd. Ste. 150, Phoenix, Arizona, USA, 85023-	\$0.00
98	XTL LOGISTICS INC.	75, REXDALE BLVD., Etobicoke, Ontario, Canada, M9W 1P1	\$32,858.14
Total:			\$9,986,305.23


Failli

21ème jour d'avril 2020
Date

Liste "B"
Créanciers garantis
Distribution Vieux Port inc.

No	Nature de la réclamation Détails de la garantie	Date de la garantie	Montant de la réclamation	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	Banque de Développement du Canada 1570, rue Ampère, Bureau 300 Boucherville, Québec, J4B 7L4 ESP - Eau et autres produits ESP - Bière (Note 1) INV - Stock MEU - Mobilier de bureau CAR - Comptes clients VEH - Camions Hino AUT - Étagères, bouteilles d'eau, équipement informatique REE - Assurance-Vie		\$1,255,000.00	\$0.00	\$0.00	\$1,255,000.00
2	Banque HSBC 300-2001 McGill College Montréal, Québec, H3A 1G1 ESP - Eau et autres produits ESP - Bière (Note 1) INV - Stock MEU - Mobilier de bureau CAR - Comptes clients VEH - Camions Hino AUT - Étagères, bouteilles d'eau, équipement informatique REE - Assurance-Vie		\$3,060,897.00	\$1,674,204.00	\$0.00	\$1,386,693.00
3	Crédit Ford du Canada Limitée Case postale 2400 Edmonton, Alberta, T5J 5C7 VEH - Matériel roulant - Ford		\$7,270.00	\$1.00	\$0.00	\$7,269.00
4	Investissement Québec 'IQ' 413, rue Saint-Jacques, bureau 500 Montréal, Québec, H2Y 1N9 ESP - Eau et autres produits ESP - Bière (Note 1) INV - Stock MEU - Mobilier de bureau CAR - Comptes clients VEH - Camions Hino AUT - Étagères, bouteilles d'eau, équipement informatique REE - Assurance-Vie		\$1,263,000.00	\$0.00	\$0.00	\$1,263,000.00
5	Salaires et vacances 1305 rue Newton Boucherville, Québec, J4B 5H2 CAR - Comptes clients		\$110,000.00	\$110,000.00	\$0.00	\$0.00
6	Services financiers Globocam 155, rue Reverchon, Pointe-Claire, QC, H9P 1K1 Pointe-Claire, Québec, H9P 1K1 VEH - Matériel roulant - Globocam		\$1.00	\$1.00	\$0.00	\$0.00
	Total:		\$5,696,168.00	\$1,784,206.00	\$0.00	\$3,911,962.00



Failli

21ème jour d'avril 2020

Date

Liste "C"
 Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.
 Distribution Vieux Port inc.

No	Nom du créancier Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
1	FONDS PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR 850-2820 BOUL. LAURIER Québec, Québec	136(1)f) - locateur quant aux arriérés de loyer		\$51,092.69		
2	GESTION D.G. GUIBAULT LTÉE 289, RUE DUGAS Joliette, Québec	136(1)f) - locateur quant aux arriérés de loyer		\$1.00		
Total:				\$51,093.69		



 Failli

21ième jour d'avril 2020

 Date



AVIS À TOUS LES CRÉANCIERS/NOTICE TO CREDITORS

ENVOI DE PREUVE DE RÉCLAMATION/TRANSMISSION OF PROOF OF CLAIM

Nous vous informons que nous avons restructuré le traitement de nos preuves de réclamation. Nous vous encourageons à nous transmettre votre preuve de réclamation **par courriel ou par télécopieur** à l'adresse ci-dessous.

Please be advised that we are restructuring the management of our proofs of claim. We strongly encourage you to send your proof of claim **by email or by fax** to the following address.

Centrale/ Hub	Adresse/Address	No. de téléphone/ Phone no.	No. de télécopieur/ Fax no.	Adresse électronique/ Email
Commercial Montréal	600, rue de La Gauchetière Ouest, bureau 2000, Montréal, QC, H3B 4L8	514 879-1385	514 858-3303	reclamationMtl@rcgt.com

Merci,

Thank you,

RAYMOND CHABOT INC.

Syndic autorisé en insolvabilité/Licensed Insolvency Trustee



Raymond Chabot inc.

Dossier n° : 1184270
Entré le :
Garanti :
Privilégié :
Ordinaire :

PREUVE DE RÉCLAMATION

(Article 50.1, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1)
et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Expédiez tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Numéro civique	Rue	
Ville	Province	Code postal

Dans l'affaire de la faillite de :

Distribution Vieux Port inc. (nom de la partie débitrice) de
Boucherville QC (ville et province) et de la réclamation de _____, créancier.

Je, soussigné, _____ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de,
_____ (ville et province), certifie ce qui suit :

- Je suis le créancier de la partie débitrice susnommée (ou je suis) _____ (précisez le poste ou la fonction) de _____ (nom du créancier ou de son représentant).
- Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
- La partie débitrice était, à la date de la faillite, soit le 21 avril 2020, endettée envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de _____ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle la partie débitrice a droit. (**L'ÉTAT DE COMPTE OU L'AFFIDAVIT ANNEXÉ DOIT FAIRE MENTION DES PIÈCES JUSTIFICATIVES OU DE TOUTE AUTRE PREUVE À L'APPUI DE LA RÉCLAMATION.**)
- (**Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.**)

- A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$**
(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir de la partie débitrice à titre de garantie et :
(Cochez ce qui s'applique.)

- pour le montant de _____ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire;
 pour le montant de _____ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.
(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

- B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE _____ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs de la partie débitrice à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à _____ \$, et dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)

D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de _____ \$.
(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)

E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de _____ \$.

F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de _____ \$.

G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE _____ \$

(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

5. Autant que je sache, je suis lié (*ou le créancier susnommé est lié*) (*ou je ne suis pas lié ou le créancier susnommé n'est pas lié*) à la partie débitrice selon l'article 4 de la Loi et, j'ai (*ou le créancier susnommé a*) (*ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas*) un lien de dépendance avec la partie débitrice.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus de la partie débitrice, les crédits que j'ai attribués à celle-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (*ou, si le créancier et la partie débitrice sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois*) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi : *(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)*

7. ***(Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)***

Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.

Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté le _____, à _____

Témoïn

Créancier

Numéro de téléphone : _____

Numéro de télécopieur : _____

Adresse électronique : _____

REMARQUES : Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, comme indiqués sur le Formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.

AVERTISSEMENTS : Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.



Raymond Chabot inc.

Office no: 1184270
Entered :
Secured:
Preferred:
Ordinary:

PROOF OF CLAIM

(Section 50.1, Subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1), and Paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

Civic number	Street	
City	Province	Postal code

In the matter of the bankruptcy of:

Distribution Vieux Port inc. *(Name of debtor party)* of

Boucherville QC *(city and province)* and the claim of _____, creditor.

I, _____ *(name of creditor or representative of the creditor)*, of, _____ *(city and province)*, do hereby certify:

- That I am a creditor of the above-named debtor party (or that I am) _____ *(state position or title)* of _____ *(name of creditor or representative of the creditor)*.
- That I have knowledge of all of the circumstances connected with the claim referred to below.
- That the debtor party was, at the date of the bankruptcy namely the April 21, 2020 and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ _____, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor party is entitled. **(THE ATTACHED STATEMENT OF ACCOUNT, OR AFFIDAVIT MUST SPECIFY THE VOUCHERS OR OTHER EVIDENCE IN SUPPORT OF THE CLAIM.)**
- (Check and complete appropriate category.)**

- A. UNSECURED CLAIM OF \$ _____**
(other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor party as security and *(Check appropriate description.)*

- Regarding the amount of \$ _____, I do not claim a right to a priority.
- Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under section 136 of the Act. *(Set out on an attached sheet details to support priority claim.)*

- B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ _____**

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

C. SECURED CLAIM OF \$ _____

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor party valued at \$ _____ as security, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OF AQUACULTURIST OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ _____.

(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)

E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ _____ .

That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ _____ .

F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ _____ .

That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ _____ .

G. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$ _____

(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)

That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:

(Gives full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$ _____

That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows :

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

5. That, to the best of my knowledge, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not) related to the debtor party within the meaning of section 4 of the Act, and have (or has) (or have not or has not) dealt with the debtor party in a non arm's length manner.
6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor party within the three months (or, if the creditor and the debtor party are related within the meaning of section 4 of the Act, or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: *(Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)*
7. ***(Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)***
 - Whenever the trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to paragraph 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.
 - I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

Dated at _____ this _____ day of _____

Witness

Creditor

Telephone No.: _____

Fax No.: _____

Email address: _____

NOTES: If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

If a copy of this form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor. Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

FORMULE DE PROCURATION GÉNÉRALE

(alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) et paragraphe 102(2) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

Distribution Vieux Port inc. (Nom de la partie débitrice)

Je, _____, de _____
Nom du créancier Nom de la ville

créancier dans l'affaire susmentionnée, nommé _____, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

Daté le _____, à _____

Témoin

Créancier

Nom du créancier qui est une personne morale

Témoin

Par _____
Nom et titre du signataire autorisé

D01916B – Preuve de réclamation_français.dot

GENERAL PROXY

(Paragraphs 51(1) (e) and 66.15(3) (b) and subsection 102(2) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF:

Distribution Vieux Port inc. (Name of debtor party)

I, _____, of _____
Name of creditor Name of town or city

a creditor in the above matter, hereby appoint _____, to be my general proxy in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another general proxy in his or her place).

Dated at _____ this _____ day of _____

Witness

Individual creditor

Name of corporate creditor

Witness

Per _____
Name and title of signing officer

D01916B – Preuve de réclamation_anglais.dot